

# Inhalt

<b>Inhaltsübersicht</b> . . . . .	6
<b>Danksagung</b> . . . . .	II
<b>Abkürzungsverzeichnis.</b> . . . . .	13
<b>Einleitung</b> . . . . .	15
A. Fragestellung, Gang der Untersuchung und Methode . . . . .	16
I. Institutionalisation von Multilingualität . . . . .	16
II. Methode und Mehrwert . . . . .	19
B. Minderheitenschutz zwischen Nationalismus und Vielfalt . . . . .	29
<b>Teil I: Empirische Grundlagen und vergleichende Analyse</b> . . . . .	41
A. Geschichte und Gegenwart der nationalen Fragen in Kärnten und Südtirol . . . . .	41
I. Nationalismen und Minderheiten: Chimären und Realitäten . . . . .	41
II. Die nationale Frage in Kärnten . . . . .	50
III. Die nationale Frage in Südtirol . . . . .	58
IV. Parameter der Minderheitensituationen . . . . .	68
B. Ethnische Identität(en) in Kärnten und Südtirol . . . . .	89
I. Identität und Identitätskonstruktionen . . . . .	89
II. Slowenische Identität(en) in Kärnten . . . . .	102
a. Modelle individueller slowenischer Identifikationen. . . . .	102
b. „Zwischen- und Mehrfachidentitäten“ . . . . .	116
c. Konzepte der Volksgruppenorganisationen und ihre politischen Implikationen . . . . .	122
d. Sprache als Schlüssel zur Institutionalisation von multiplen Identitäten . . . . .	130
III. Deutsche, Italienische und Ladinische Identität(en) in Südtirol . . . . .	135
IV. Kärnten und Südtirol: Zwischenräume und Parallelwelten. . . . .	145
C. Sprachwelten und -grenzen in Kärnten und Südtirol . . . . .	149
I. Sprachidentität, -prestige und -funktionalität . . . . .	149

II.	Sprache und Identität in Kärnten . . . . .	158
a.	Sprache im nationalen Konflikt . . . . .	158
b.	Sprachverwendung und -funktionalität in einzelnen Lebensbereichen. . . . .	162
c.	Sprachbewertung und -erwerb: Vom Bekenntnis zum Mehrwert .	169
d.	Minderheitenschutzmaßnahmen: Bewertung und Einflussfaktoren . . . . .	174
III.	Sprache und Identität in Südtirol . . . . .	179
a.	Voraussetzungen und Hindernisse der Zwei- und Mehrsprachigkeit. . . . .	179
b.	Sprachkenntnisse und -verwendung in einzelnen Lebensbereichen	186
c.	Schule und Kontakt als Schlüssel und Perspektive . . . . .	193
IV.	Kärnten und Südtirol: Alles fließt – alles bleibt . . . . .	197
<b>Teil 2: Modellbildung und rechtsdogmatische Analyse . . . . .</b>		<b>201</b>
A.	Pluralismustauglicher Minderheitenschutz . . . . .	201
I.	Ausgangspunkt und Zielsetzung. . . . .	201
II.	Kontextsensitive und empiriebasierte Modellbildung . . . . .	203
B.	Minderheitenschutz und Sprachförderung im geltenden Recht . . . . .	212
I.	System des Volksgruppenrechts in Österreich . . . . .	212
II.	Komplementarität von Rahmenübereinkommen und Sprachencharta . . . . .	219
III.	Ziele und Zwecke im österreichischen Volksgruppenrecht . . . . .	228
a.	Art 19 Staatsgrundgesetz („Volksstämme“ und „landesübliche Sprachen“) . . . . .	228
b.	Art 66 ff StV Germain und Art 7 StV Wien („Minderheiten“) . .	237
c.	Art 8 Abs 2 B-VG („Volksgruppen“ und „Sprache dieser Volksgruppen“) . . . . .	240
d.	§ 1 Volksgruppengesetz („Volksgruppen“) . . . . .	243
e.	Ergebnisse der Kontrollverfahren nach RÜ und SC . . . . .	250
IV.	Ethnisierung durch Volksgruppenrecht oder Schutz der Minderheit und Sprache? . . . . .	253
V.	Vergleich: Sprachgruppenerhebung und Zugehörigkeitserklärung in Südtirol . . . . .	257
VI.	Neuausrichtung des Volksgruppenrechts in Reformvorschlägen 2012 . . . . .	263
C.	Ausgewählte Instrumente in Kärnten. . . . .	273
I.	Amtssprache . . . . .	273

a. Subjektiver und territorialer Geltungsbereich . . . . .	273
b. Ergebnisse der Kontrollverfahren nach RÜ und SC . . . . .	286
c. Bewertung: Funktionalität im öffentlichen Leben? . . . . .	295
II. Topographische Aufschriften . . . . .	297
a. Geltungsbereich . . . . .	297
b. Ergebnisse der Kontrollverfahren nach RÜ und SC . . . . .	304
c. Bewertung: (Un-)Sichtbare Zweisprachigkeit? . . . . .	308
III. Unterrichtssprache . . . . .	312
a. Subjektiver und territorialer Geltungsbereich . . . . .	312
b. Ergebnisse der Kontrollverfahren nach RÜ und SC . . . . .	318
c. Bewertung: Beschränkte Mehrsprachigkeit? . . . . .	329
 <b>Fazit und Ausblick:</b>	
<b>Pluralismustauglicher Minderheitenschutz . . . . .</b>	<b>333</b>
 <b>Literaturverzeichnis . . . . .</b>	<b>339</b>
<b>Materialien . . . . .</b>	<b>377</b>